

ZMLUVA O DIELO

uzatvorená podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

ČI. 1 ZMLUVNÉ STRANY :

[illegible]

IČO:

DIČ:

štatutárny zástupca:

zást. pre veci zmluvné:

zást. pre veci technické:

gestor PD:

bankové spojenie:

č. účtu:

teléfono:

e-mail

(ďalej len „Objednávateľ“)

1.2. Obchodné meno: BETWEEN s.r.o.
Sídlo: Bajkalská 29C, Bratislava, 82101
IČO: 54024153
DIČ: 2121554963
štatutárny zástupca: Ing. arch. Katarína Fejo, PhD. a Ing. arch Tomáš Hanáček, PhD.

zást. pre veci zmluvné:

zást. pre veci technické:

reg. číslo SKA:

Ing. arch. Katarína Fejo, PhD.

Ing. arch. Katarína Fejo, PhD. a Ing. arch. Tomáš Hanáček, PhD

Ing.arch.Katarína Fejo, PhD - 2490 AA,

Ing. arch. Tomáš Hanáček, PhD - 2493 AA

bankové spojenie:

č. účtu:

telefon:

Slovenská Sporiteľňa

+ 421 902 151 840

e-mail:

(ďalej len **Zhotoviteľ**)

(ďalej len „Zhotoviteľ“ a „Objednávateľ“ spolu len „Zmluvné strany“)

ČL. 2 PREDMET ZMLUVY

1. Východiskové údaje:
Dielo: „Urbanistická štúdia: Obytná zóna Medziháj – individuálna bytová výstavba“
Investor: Mesto Trnava
2. Zhotoviteľ vyhotoví v rozsahu opisu predmetu zákazky, ktorý je prílohou č. 1 tejto zmluvy a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve (ďalej len ZoD) vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť pre Objednávateľa dielo špecifikované v bode 2.3 tejto zmluvy a Objednávateľ sa mu za to zaväzuje zaplatiť cenu vo výške a za podmienok dohodnutých v čl. 5 a v čl. 6 tejto zmluvy. Zhotoviteľ je oprávnený plniť dielo aj prostredníctvom iných osôb, pričom Objednávateľ si vyhradzuje právo vopred písomne odsúhlasiť zoznam takýchto osôb, prípadne výmenu týchto osôb. V prípade porušenia tohto záväzku ide o podstatné porušenie zmluvy.
3. Dielo – spracovanie územnoplánovacieho podkladu podľa bodu 2.1. tejto zmluvy sa Zhotoviteľ zaväzuje vyhotoviť v rozsahu:
 - 3.1. Vypracovanie **urbanistickej štúdie** s obsahom:
 - A. Textová a tabuľková časť
 - B. Problémy a potenciály územia a existujúceho návrhu
 - C. Základné bilancie riešenia
 - D. Schéma širších vzťahov
 - E. koncept verejných priestorov a vegetácie
 - F. koncept mobility a technickej vybavenosti
 - G. Pôdorys urbanistického riešenia 1:2000
 - H. Rezy- priečne profily ulíc 1:200
 - E. Schéma priestorovej a funkčnej regulácie
 - F. 3x vizualizácia urbanistickej štruktúry
 - 3.2. **Súčinnosť v procese prípravy zadania Územného plánu zóny spracovateľom.**
 - 3.3. **Súčinnosť v procese prezentácie diela verejnosti.**

ČL. 3 POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN PRI VYPRACOVANÍ DIELA

1. Pred začatím vypracovania diela je Zhotoviteľ povinný si riešené územie fyzicky obhliadnuť a za týmto účelom si od Objednávateľa vyžiadať všetky potrebné podklady a informácie, ktoré súvisia s vykonávaním diela. Objednávateľ je povinný všetky jemu dostupné informácie poskytnúť Zhotoviteľovi.
2. Objednávateľ sa zaväzuje dodať vstupné podklady v rozsahu:
 1. Grafické zobrazenie územia
 2. Geodetické zameranie riešeného územia
3. Dielo musí byť spracované v súlade:
 - so zákonom č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov,
 - s vyhláškou Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 453/2000 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona v znení neskorších predpisov,
 - so zákonom NR SR č. 543/2002 Z.z. o ochrane prírody a krajiny,
 - s príslušnými slovenskými technickými normami, európskymi normami, všeobecno-technickými požiadavkami na výstavbu,
 - s ostatnými príslušnými platnými právnymi predpismi.
4. Pri spracovávaní diela bude Zhotoviteľ rešpektovať:
 - platný Územný plán mesta Trnava (v rozsahu určenom odbornými pracovníkmi MsÚ v Trnave) a ostatné strategické dokumenty mesta s ktorými ho Objednávateľ oboznámi,
 - vyjadrenia a stanoviská dotknutých orgánov a organizácií, napr. správcovia sietí, pokiaľ budú pre spracovanie diela potrebné, alebo vyžiadané,

- vyjadrenia odborných pracovníkov MsÚ v Trnave v rámci pracovných rokovaní k rozpracovanosti diela a konzultácií.
- 3.4. Dielo bude vypracované:
- a) na základe výkonnostných a funkčných požiadaviek, ktoré môžu zahŕňať environmentálne charakteristiky; technické požiadavky sa musia určiť tak, aby boli zrejmé všetky podmienky a okolnosti dôležité na vypracovanie ďalšieho stupňa dokumentácie
- Zhotoviteľ sa zaväzuje zohľadňovať a navrhovať Objednávateľovi riešenia šetrné k životnému prostrediu. Zhotoviteľ sa môže inšpirovať poznatkami Európskej komisie k jednotlivým produktovým skupinám (dostupné aj v slovenskom jazyku) na – http://ec.europa.eu/environment/gpp/eu_gpp_criteria_en.htm.
1. Pri vypracovaní diela bude Zhotoviteľ dodržiavať všetky ustanovenia tejto zmluvy a bude sa riadiť východiskovými podkladmi odovzdanými Objednávateľom, písomnými záznamami z kontrolných porád, ako aj vyjadreniami správcov inžinierskych sietí a dotknutých orgánov štátnej správy, ktoré budú potrebné pre spracovanie diela.
 2. V prípade, že to pre spracovanie diela bude vyžiadané, Zhotoviteľ sa zaväzuje konzultovať so správcami inžinierskych sietí najmä/nie výlučne existenciu, polohu a funkčnosť existujúcich inžinierskych sietí, možnosti napojenia, prekládky či ochrany jednotlivých inžinierskych sietí. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že takto získané informácie, podklady alebo oprávnené pripomienky a požiadavky tretích osôb (dotknutých orgánov štátnej správy, správcov inžinierskych sietí a pod.) povinne zohľadní pri spracovaní diela.
 3. Objednávateľ požaduje dielo vypracovať pre daný typ územnoplánovacieho podkladu tak, aby obsah diela zodpovedal rozsahu odsúhlasenej cenovej ponuky (príloha č. 1).

ČL. 4 ČAS PLNENIA A SPÔSOB ODOVZDANIA DIELA

- 4.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vyhotoviť a odovzdať dielo v rozsahu dohodnutom v tejto zmluve v dohodnutých lehotách nasledovne samostatne pre každú časť:
- **Urbanistická štúdia**
 - začiatok: dňom nadobudnutia účinnosti zmluvy o dielo
 - dodanie častí A-E : do 8 týždňov od nadobudnutia účinnosti zmluvy o dielo a dodania vstupných podkladov
 - dodanie časti F (3x vizualizácia urbanistickej štruktúry) do 10 týždňov od nadobudnutia účinnosti zmluvy o dielo a dodania vstupných podkladov
 - **Súčinnosť v procese prípravy zadania Územného plánu zóny spracovateľom - výkon odborného autorského dohľadu** – počas prípravy Zadania územného plánu zóny spracovateľom.
 - **Súčinnosť v procese prezentácie diela verejnosti** – na výzvu Objednávateľa.
- 4.2. Dodržanie dohodnutých termínov je závislé od poskytnutia potrebnej súčinnosti Objednávateľom dohodnutej v tejto zmluve. Po dobu meškania Objednávateľa s poskytnutím súčinnosti nie je Zhotoviteľ v omeškaní so splnením povinností odovzdať dielo v dohodnutom termíne.
- 4.3. Zhotoviteľ splní povinnosť vyhotoviť dielo v rozsahu podľa bodu 2.3.1. jeho odovzdaním riadne a bez väd Objednávateľovi na základe protokolu o odovzdaní a prevzatí diela podpísaného oboma zmluvnými stranami. Objednávateľ nie je povinný dielo prevziať, ak má vady. Dielo sa považuje za vyhotovené dňom podpísania protokolu o odovzdaní a prevzatí diela oboma zmluvnými stranami.

- 4.4. Dielo v rozsahu podľa bodu 2.3.2. 2.3.3. sa považuje za vyhotovené realizáciou uvedených činností v daných bodoch.
- 4.5. Dielo bude vypracované v slovenskom jazyku. Objednávateľ vyžaduje odovzdať grafickú i textovú časť:

Urbanistická štúdia

- v písomnej (tlačenej) forme v 4 vyhotoveniach
- v elektronickej forme v dvoch verziách:
 - výkresovú časť vo forme dgn, dwg v súradnicovom systéme S-JTSK, textovú časť vo formáte kompatibilnom s MS Word (doc resp. docx) a tabuľkovú časť formáte kompatibilnom s MS Excel (xls resp. xlsx)
 - výkresovú časť, textovú časť vo forme Adobe pdf,

ČL. 5 CENA DIELA

- 5.1. Cena diela je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov je konečná a predstavuje sumu:

Celková zmluvná cena: 56 988 s DPH, slovom Päťdesiatšesťtisíc deväťstoosemdesiatosem Eur

Urbanistická štúdia (UŠ) a odborný autorský dohľad	
Cena za UŠ bez DPH	47490 €
DPH 20%	9 498 €
Cena za AŠ celkom s DPH	56 988 €

Čl. 6 PLATOBNE PODMIENKY

- 6.1. Podkladom pre úhradu ceny za dielo podľa ods. 5.1. tejto zmluvy budú faktúry vystavené Zhotoviteľom po odovzdaní diela v súlade s čl. 4 tejto zmluvy.
- 6.2. Zhotoviteľ bude môcť vystaviť faktúru v zmysle ods. 5.1. až po prekontrolovaní štruktúry a rozsahu odovzdaného diela. Následne bude Zhotoviteľ vyzvaný Objednávateľom k vystaveniu faktúry, najskôr však po 14 dňoch po odovzdaní predmetu zmluvy, ak sa Zmluvné strany nedohodnú inak.
1. Lehota splatnosti je 30 dní od doručenia faktúry Objednávateľovi.
- 6.4. Vystavenie faktúr:
- Termín: po protokolárnom odovzdaní urbanistickej štúdie
- Suma: 100% ceny s DPH podľa ods. 5.1.
- 6.5. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti podľa Zákona o účtovníctve 431/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov a bude obsahovať minimálne tieto náležitosti:
- a) identifikačné údaje Zhotoviteľa:
- obchodné meno a sídlo (totožné s údajom na zmluve o dielo),
 - IČO,
 - DIČ,
 - Bankové spojenie;
- b) identifikačné údaje Objednávateľa:
- názov a sídlo,
 - IČO,
 - DIČ,

- c) poradové číslo faktúry,
 - d) dátum, kedy bolo dielo odovzdané,
 - e) dátum vyhotovenia faktúry,
 - f) dátum splatnosti faktúry,
 - g) centrálne číslo zmluvy ,
 - h) rozsah a označenie diela odovzdaného v zmysle tejto zmluvy,
 - i) fakturovaná suma, t.j. cena diela za vyhotovenie ktorého je faktúra vystavená,
 - j) meno osoby, ktorá faktúru vystavila za Zhotoviteľa,
 - k) pečiatka a podpis oprávnenej osoby.
- 6.6. V prípade, že faktúra nebude obsahovať predpísané náležitosti, Objednávateľ je oprávnený vrátiť ju Zhotoviteľovi na doplnenie, resp. odstránenie nedostatkov. V takom prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom doručenia opravenej faktúry Objednávateľovi.

ČL. 7 ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY, ZÁRUKA

- 7.1. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že dielo je zhotovené v súlade s podmienkami dohodnutými v tejto zmluve.
- 7.2. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že dielo podľa tejto zmluvy je zhotovené tak, že je na jeho základe možné spracovať územnoplánovaciú dokumentáciu vyššieho stupňa.
- 7.3. Zhotoviteľ zodpovedá za vady, ktoré má dielo v čase jej odovzdania Objednávateľovi. Za vady zistené po odovzdaní diela zodpovedá Zhotoviteľ v záručnej dobe, ak boli spôsobené porušením jeho povinností pri zhotovení diela.
- 7.4. Záručná doba na dielo je päť rokov a začína plynúť odo dňa jeho protokolárneho odovzdania Objednávateľovi.
- 7.5. Zhotoviteľ vypracuje dielo podľa tejto zmluvy vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť a zároveň vyhlasuje, že má oprávnenie na všetky činnosti za účelom vyhotovenia diela v zmysle zákona č. 138/1992 Zb. o autorizovaných architektoch a autorizovaných stavebných inžinieroch v znení neskorších predpisov alebo rovnocenné oprávnenie podľa právneho poriadku Európskej únie, ktoré je akceptovateľné právnym poriadkom SR. Zhotoviteľ je povinný na vyžiadanie Objednávateľa toto oprávnenie predložiť k nahliadnutiu.
- 7.6. Zhotoviteľ nezodpovedá za vady diela, ktoré boli spôsobené použitím podkladov poskytnutých Objednávateľom a Zhotoviteľ ani pri vynaložení odbornej starostlivosti nemohol zistiť ich nevhodnosť, alebo na ňu Objednávateľa upozornil a Objednávateľ trval na ich použití.
- 7.7. Prípadné uplatnenie nároku z väd diela je Objednávateľ povinný uplatniť u Zhotoviteľa bezodkladne po zistení vady v písomnej forme (aj v elektronickej podobe – email).
- 7.8. Zhotoviteľ sa zaväzuje začať s odstraňovaním väd diela ihneď, najneskôr do 7 dní po písomnom uplatnení reklamácie a vady odstrániť v čo najkratšom čase, ktorého dĺžku dohodnú Zmluvné strany písomne.
- 7.9. Porušenie povinností podľa ods. 7.5. a 7.8. tohto článku zmluvy sa považuje za podstatné porušenie zmluvy.

ČL. 8 ZMLUVNE POKUTY A NÁHRADA ŠKODY

- 8.1. V prípade, že Zhotoviteľ nedodá dielo v termíne podľa čl. 4 tejto zmluvy, Objednávateľ má právo na zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny diela bez DPH za každý deň omeškania až do jeho prevzatia Objednávateľom. Pri omeškaní diela o viac ako 30 dní má Objednávateľ právo na zmluvnú pokutu vo výške 0,2% z ceny diela bez DPH za každý deň omeškania počnúc dňom nasledujúcim po 30 dni omeškania až do jeho prevzatia Objednávateľom.

- 8.2. V prípade omeškania Objednávateľa s úhradou faktúry má Zhotoviteľ právo na úrok z omeškania vo výške 0,05% z dlžnej sumy bez DPH za každý deň omeškania. Pri omeškaní s úhradou faktúry o viac ako 30 dní má Zhotoviteľ právo na úrok z omeškania vo výške 0,2% z dlžnej sumy bez DPH za každý deň omeškania počnúc dňom nasledujúcim po 30 dni omeškania až do zaplatenia dlžnej sumy.
- 8.3. Ak sa Zhotoviteľ dostane do omeškania s odstránením väd diela podľa bodu 7.7., je Objednávateľ oprávnený uplatniť voči Zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny diela bez DPH za každý deň omeškania. Pri omeškaní s odstránením väd projektovej dokumentácie o viac ako 30 dní má Objednávateľ právo na zmluvnú pokutu vo výške 0,2% z ceny diela bez DPH za každý deň omeškania počnúc dňom nasledujúcim po 30 dni omeškania.
- 8.4. Pri porušení tejto zmluvy zo strany Zhotoviteľa, kedy k náprave zo strany Zhotoviteľa nepríde ani v náhradnej, primeranej lehote určenej Objednávateľom, je Objednávateľ oprávnený uplatniť si zmluvnú pokutu a Zhotoviteľ je vtedy povinný uhradiť Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 300,-eur za každé, aj opakované porušenie zmluvy. Uvedené dojednanie sa nepoužije pri porušení zmluvy, pri ktorých je osobitne dojednaná sankcia v tomto článku zmluvy, resp. v tejto zmluve.
- 8.5. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvné pokuty dohodnuté v tomto článku zmluvy si oprávnená strana uplatní vystavením samostatnej faktúry doručenej druhej strane so splatnosťou 14 dní od ich vystavenia.
- 8.6. Ustanovením o zmluvnej pokute nie je dotknutý nárok oprávnenej strany na náhradu škody vo výške prevyšujúcej zmluvnú pokutu.

ČL. 9 VÝKON ODBORNEHO AUTORSKEHO DOHĽADU

- 9.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať odborný autorský dohľad na svoje náklady a na svoje nebezpečenstvo, podľa pokynov Objednávateľa, príslušných platných STN EN vzťahujúcich sa na jeho vykonanie, všeobecných záväzných predpisov a v termíne potrebnou a vyžiadanom Objednávateľom.

ČL. 10 VZÁJOMNÁ SÚČINNOSŤ ZMLUVNÝCH STRÁN

- 10.1. Objednávateľ poskytne Zhotoviteľovi pre účely zhotovenia diela geodetické zameranie územia dotknutého dielom. Zhotoviteľ je povinný použiť podklady predložené Objednávateľom len za účelom tejto zmluvy. V opačnom prípade si Objednávateľ vyhradzuje právo uplatniť nárok na náhradu škody spôsobenej Zhotoviteľom.
- 10.2. V prípade, že pre vypracovanie diela budú potrebné ďalšie podklady alebo súčinnosť zo strany Objednávateľa, zaväzuje sa ju Objednávateľ na základe písomnej výzvy Zhotoviteľa poskytnúť tak, aby boli dodržané lehoty podľa čl. 4 tejto zmluvy.
- 10.3. Zhotoviteľ bude informovať Objednávateľa o stave rozpracovanosti diela na pravidelných kontrolných poradách, ktoré bude Zhotoviteľ zvolávať a organizovať – 1x pri začatí vypracovávania diela, 1x v priebehu a 1x v závere, ďalej podľa potreby na základe zvolania kontrolnej porady zo strany Zhotoviteľa alebo Objednávateľa. Záznamy z porad bude písomne spracovávať Zhotoviteľ, pričom ich musí zástupca Objednávateľa písomne odsúhlasiť, prípadne doplniť najneskôr do 3 pracovných dní. Tieto záznamy budú súčasťou dokladovej časti diela.

Čl. 11 ODSÚPENIE OD ZMLUVY

- 11.1. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy v prípade podstatného porušenia tejto zmluvy zo strany Zhotoviteľa. Zmluvné strany považujú za podstatné porušenie tejto zmluvy, ak Zhotoviteľ:

- a) nedodržanie lehôt dohodnutých v tejto zmluve, pokiaľ k náprave na plnenie diela nepríde zo strany Zhotoviteľa ani v dodatočne poskytnutej lehote na nápravu poskytnutej Objednávateľom, ktorá nebude kratšia ako 10 dní, pričom oznámenie o odstúpení je potrebné bezodkladne po márnom uplynutí dodatočnej lehoty na nápravu adresovať druhej zmluvnej strane,
 - b) ak Zhotoviteľ bude preukázateľne vykonávať dielo v rozpore s podmienkami dohodnutými v tejto zmluve. Musí ísť o vady, na ktoré bol Zhotoviteľ Objednávateľom v priebehu zhotovenia diela písomne upozornený a ktoré napriek upozorneniu neodstránil v dohodnutej lehote,
 - c) v rozpore s ustanoveniami tejto zmluvy prestal vykonávať dielo, alebo inak prejavuje svoj úmysel nepokračovať vo vyhotovení diela,
 - d) nezapracuje do diela oprávnené pripomienky Objednávateľa,
 - e) na plnenie zmluvy použije osoby bez príslušných oprávnení alebo odmietne uviesť a preukázať ich odbornú spôsobilosť na plnenie,
 - f) ak Zhotoviteľ poruší vybrané ustanovenia čl. 7 a čl. 3 tejto zmluvy
- 11.2. V iných prípadoch porušenia zmluvy neuvedených v ods. 11.1. tohto článku, alebo ktoré nie je v zmluve označené ako podstatné porušenie, je oprávnená zmluvná strana povinná písomne vyzvať povinnú zmluvnú stranu na splnenie porušenej povinnosti v primeranej lehote s upovedomením o možnosti odstúpenia od zmluvy, pokiaľ nepríde v tejto lehote k náprave. Zmluvná strana odstúpi od zmluvy až márnym uplynutím tejto lehoty.
- 11.3. Zhotoviteľ berie na vedomie a súhlasí, že v prípade odstúpenia od zmluvy zo strany Objednávateľa počas zhotovovania diela bez zavinených príčin zo strany Zhotoviteľa, uhradí Objednávateľ cenu diela podľa preukázateľného stupňa rozpracovanosti, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.
- 11.4. Zhotoviteľ je oprávnený od zmluvy odstúpiť v prípade, že Objednávateľ odmietne poskytnúť potrebnú súčinnosť a plnenie podmienok dohodnutých podľa tejto zmluvy, ktoré by podstatným spôsobom znemožňovalo Zhotoviteľovi plniť podmienky uvedené v tejto zmluve. Odmietnutie poskytnutia súčinnosti zo strany Objednávateľa i je Zhotoviteľ povinný preukázať – podrobne dokladovať a špecifikovať.
- 11.5. Odstúpením od zmluvy nezaniká nárok na náhradu škody.

Čl. 12 OSTATNÉ USTANOVENIA

- 12.1. Akékoľvek zmeny tejto zmluvy môžu byť urobené v súlade s § 18 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých predpisov v platnom znení.
- 12.2. V prípade, že prekážky v plnení zmluvy vzniknú z dôvodov nezavinených Zhotoviteľom, alebo nastanú udalosti znemožňujúce riadne plnenie (napr. mimoriadna udalosť, vyššia moc), ktoré je Objednávateľ povinný rešpektovať, čas plnenia bude adekvátne upravený písomným dodatkom k zmluve podpísaným oboma zmluvnými stranami.
- 12.3. Zmluvné strany berú na vedomie, že projektové podklady vypracované a dodané pri plnení povinností podľa Zmluvy, ktoré sú výsledkom tvorivej duševnej činnosti autorov, pokiaľ sú vnímateľné zmyslami, sú samostatné autorské diela chránené podľa Autorského zákona bez ohľadu na ich podobu, obsah, kvalitu, účel, formu vyjadrenia a mieru dokončenia.
- 12.4 Autormi diela sú: Ing. arch. Katarína Fejo, PhD., Ing. arch. Tomáš Hanáček, PhD.
- 12.5. Zhotoviteľ vykonáva vo svojom mene a na svoj účet majetkové práva k autorským dielam podľa bodu 12.3. tohto článku Zmluvy v rozsahu príslušných ustanovení Autorského zákona.
- 12.6. Jednotlivé autorské diela vyjadrené v projektových podkladoch je možné použiť výhradne v rozsahu a na účel, na ktorý boli autormi vyhotovené a Zhotoviteľom na základe Zmluvy dodané. Použitie v inom rozsahu a na iný účel, ako si zmluvné strany dohodli, je možné len na základe osobitne uzatvorenej licenčnej zmluvy v zmysle príslušných ustanovení Autorského zákona s autorom, resp. nositeľom práv (Zhotoviteľom).

- 12.7. Akákoľvek zmena alebo iný zásah do autorských práv k autorským dielam podľa zmluvy, ktorých vyjadrením sú projektové podklady dodané Zhotoviteľom za účelom plnenia podľa tejto zmluvy je možný iba na základe písomného súhlasu oprávnených osôb (autorov) a v zmysle príslušných ustanovení Autorského zákona.

ČL. 13 ZÁVEREČNE USTANOVENIA

- 13.1. Vzťahy touto zmluvou priamo neupravené sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a súvisiacich platných právnych predpisov.
- 13.2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení na CRZ v zmysle platnej legislatívy SR. Pre účinnosť zmluvy je rozhodujúce prvé zverejnenie v CRZ.
- 13.3. Zmluvné strany sa dohodli, že zmeny jednotlivých ustanovení tejto zmluvy je možné vykonať výlučne písomnou formou, a to formou očíslovaných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.
- 13.4. Prílohy:
Príloha č. 1 Opis predmetu zákazky
Príloha č. 2 Cenová ponuka uchádzača
Príloha č. 3 Zoznam osôb určených na plnenie zmluvy
- 13.5. Zmluvné strany prehlasujú, že sú plne spôsobilé na právne úkony, že si zmluvu prečítali, s jej obsahom sa zoznámili a súhlasia s ním, že zmluva bola uzavretá podľa ich pravej a slobodnej vôle, zrozumiteľne, určite a vážne, že nebola uzavretá v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, čo svojím podpisom potvrdzujú.
- 13.6. Táto zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch, z ktorých po podpísaní Objednávateľ obdrží štyri vyhotovenia a Zhotoviteľ jedno vyhotovenie.

V Trnave, dňa 12.6.2023

V Bratislave, dňa 12.6.2023

Za Objednávateľa:

JUDr. Peter Bročka, LL.M.
primátor mesta Trnava



Za Zhotoviteľa:

Ing. arch. Katarína Fejo, PhD.
konateľ BETWEEN s.r.o.

Ing. arch. Tomáš Hanáček, PhD.
konateľ BETWEEN s.r.o.

- 12.7. Akákoľvek zmena alebo iný zásah do autorských práv k autorským dielam podľa zmluvy, ktorých vyjadrením sú projektové podklady dodané Zhotoviteľom za účelom plnenia podľa tejto zmluvy je možný iba na základe písomného súhlasu oprávnených osôb (autorov) a v zmysle príslušných ustanovení Autorského zákona.

ČL. 13 ZÁVEREČNE USTANOVENIA

- 13.1. Vzťahy touto zmluvou priamo neupravené sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a súvisiacich platných právnych predpisov.
- 13.2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení na CRZ v zmysle platnej legislatívy SR. Pre účinnosť zmluvy je rozhodujúce prvé zverejnenie v CRZ.
- 13.3. Zmluvné strany sa dohodli, že zmeny jednotlivých ustanovení tejto zmluvy je možné vykonať výlučne písomnou formou, a to formou očíslovaných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.
- 13.4. Prílohy:
Príloha č. 1 Opis predmetu zákazky
Príloha č. 2 Cenová ponuka uchádzača
Príloha č. 3 Zoznam osôb určených na plnenie zmluvy
- 13.5. Zmluvné strany prehlasujú, že sú plne spôsobilé na právne úkony, že si zmluvu prečítali, s jej obsahom sa zoznámili a súhlasia s ním, že zmluva bola uzavretá podľa ich pravej a slobodnej vôle, zrozumiteľne, určite a vážne, že nebola uzavretá v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, čo svojím podpisom potvrdzujú.
- 13.6. Táto zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch, z ktorých po podpísaní Objednávateľ obdrží štyri vyhotovenia a Zhotoviteľ jedno vyhotovenie.

V Trnave, dňa 12.6.2023

V Bratislave, dňa 12.6.2023

Za Objednávateľa:

Za Zhotoviteľa:

JUDr. Peter Bročka, LL.M.
primátor mesta Trnava

Ing. arch. Katarína Fejo, PhD.
konateľ BETWEEN s.r.o.



Ing. arch. Tomáš Hanáček, PhD.
konateľ BETWEEN s.r.o.